

Kodzero dzevanhu maringe nechirwere cheCOVID-19

1. Chii chinonzi Zimbabwe Human Rights Commission?

- Zimbabwe Human Rights Commission (ZHRC) imwe yemasanganano mashanu anoshanda akazvimirira anonzi maIndependent Commissions Supporting Democracy, akaumbwa kuburikidza neChikamu chegumi nembir (Chapter 12) chebumbiro remitemo kuti atsigire utongi hwakanaka negutsaruzhinji muZimbabwe.
- Chinangwa cheZHRC ndecekuchengetedza, kusimudzirwa nekuchengetedza kwekodzero dzevanhu idzo dziri mubumbiro remitemo renyika nemimwe mitemo yekodzero dzevanhu inobata nyika dzepasi rose.
- ZHRC inoshandawo zvakare semuchengetedzi wekodzero dzeveruzhinji (*Public Protector*). Pabasa irori rekuvamuchengetedzi wekodzero dzeveruzhinji, ZHRC inobatsira mapazi ehurmende nemamwe masangano ane chekuita nehurstumende kuti ashande maringe nebumbiro remitemo nemimwe mitemo ine chekuita nebara ravo nechinangwa chekuvandudza mashandiro avanoita neruzhinji rwevanhu. ZHRC inodzivirirawo kushungurudzwa kweveruzhinji nevashandi vehurumende vanoshandisa masimba avo zviri kunze kwemutemo (*abuse of power*).

2. Chii chinonzi COVID - 19?

- COVID-19 chirwere chinotapuriranwa zvakanyanya, chinokonzerwa nehurstachiona hunonzi *Coronavirus*. Sangano rinoona nezveutano pasi rose reWorld Health Organisation (WHO) rakadoma COVID-19 sechirwere chatekeshera nenyika dzose, pasi rose nenguva pfupi chichibata nekuuraya vanhu vakawandisa chinonzi paChirungu *pandemic*.
- COVID-19 inonyanyoparadzirwa netumate twunoburitswa nemunu anechirwere ichi apo anokosorora, kuhotsira kana kufema. Hutachiona uhu hwunorema saka haugone kugara mumhepo saka hunobva hwadonha pasi kana kunamira pamadziro kana pane dzimwe nzvimbo dzinogona kuzobatwa neveruzhinji.
- Munhu anogona kubata COVID-19 kana akafema mweya une utachiona kunyanya kana ari pedyo-pedyo nemunhu ane chirwere ichi, kubata madziro, pasi kana pane dzimwe nzvimbo panenge panamira utachiona uhwu obva ozobata maziso, mhino kana muromo.

3. Ndeipi Mitemo yakadzikwa neHurumende Kudzivirira Kupararira kweCOVID-19?

- Hurumende yakadzika mutemo weStatutory Instrument (SI) 76 ya2020 uyo wakubvumidza Mutungamiri weNyika kuti vashandise simba ravo rekudoma COVID-19 sedambudziko guru rashungurudza nyika yese (*national disaster*). Zvadaro, hurumende yakazodzikawo mimwe mitemo yakaisa zvisungo zvinofanira kutevedzerwa pakuedza kudzivirira chirwere ichi. Mutemo wagara uripo unoona nezveutano hweveruzhinji unonzi *Public Health Act*.

• Mutemo weSI 77 ya2020 unorambidza kuunganana kwevanhu, unosungira munhu wese kuongororwa kuti haana chirwere cheCOVID-19 here, unoti nzvimbo dzese dzinosangana vanhu vakawanda dzidirwe mushonga unouraya utachiona, kugarisa munhu anechirwere che COVID- 19 pake oga achibviswa pane avo vasina (*isolation*). Mutemo uyu unosungira avo vari panjodzi yekunge vakabatira cherwere ichi sokuti vari kubva kune dzimwe nyika kuti vambogara munzvimbo dzavo vega mavasingasangane neveruzhinji (*quarantine centres*). Mutemo uyu ndiwozve unotara kuvharwa kwezvikoro zvedzidzo yepamusoro neyepasi nedzimwe nzvimbo dzekudzidzira.

• SI 83 ya2020 iyo inonyanyozivikanwa nezita rekuti *Lockdown Order* yakaita kuti nzvimbo dzinopinda nekubuda nevanhu munyika dzivharwe, vanhu wese kunze kwevanoita mabasa akakoshesesa vagare kumba kwemazuva makumi maviri nerimwe (21 days) kubvira musi wa 30 Kurume (*March*) 2020 kusvika 19 Kubvumbi (*April*) 2020. Mutemo uyu ndiwo wakashandisa kumisa kushanda kwemamabhizimisi ese kusara kweanoita mabasa akakoshesesa (*essential services*), wakarambidza kufamba kwemotokari dzinotakura veruzhinji dzakaita semakombi nemabhazi asiri eZUPCO. Motokari dvevanhuwo zvavo dzisiri dzemapazi ehurmende dzakarambidzwa kufamba.

• SI 96 ya2020 mutemo wakaiswa nehurstumende pakuedza kuchengetedza kodzero dzevanhu vanogara mudzimba dzevamwe vachibvisa mari (maroja). Mutemo uyu wakaita kuti vasadzingwa kana vataadza kubhadhara muripo wekugara pamba ipapo kumuridzi weimba (*landlord*). Vanoroja vakanzi vanozobvisa mari yekuripa pavanogara kana kuvharwa kwenyika (*lockdown*) kwaperera asi vanenge vachiwana mari yekubhadhara vanokwanisa kungobhadhara zvavo.

• SI 99 ya2020 yakawedzera nguva yelockdown nemamwe mavhiki maviri kubva musi wa 3 Chivabvu (*May*) 2020 kusvika 19 Chivabvu (*May*) 2020. Mutemo uyu wakati nyevenutsei zvairambidzwa nemimwe mitemo yambotaurwa. ndokudzikisa chidanho chekuvharwa kwenyika kubva pachidanho chekutanga kuenda pachidanho chechipiri (*level 2*). Mutemo uyu wakabvumira mabhizimisi anogadzira neanotengesa zvinhu kuti atange kushanda mushure mekunge vashandi vavo vaongororwa kuti havana utachiona. SI 99 ya2020 inosungira munhu wese kuti apfeka chivhariso chemuromo nemhino (*mask*) paanoenda kunzvimbo dzine vanhu vakawanda (*public places*). Mutemo uyu unoti varidzi vemabhazi anotakura veruzhinji vanofanira kuita kuti agezwe nemushonga, vanhu vaongororwe kudziva kwemuviri nekugeza maoko vasati vakwira mabhazi anotakura veruzhinji. Mabhazi makuru akanzi atakure vanhu vasingapfuure makumi matatu nevaviri (32) uye unorambidza kuti vanhu vanodarika makumi mashanu (50) vaungane.

• SI 110 ya2020 yakawedzera nguva yelockdown kwenguva inoenderera, isati yazivikanwa mugumo wayo (*indefinitely*) asi pamavhiki maviri oga oga zvinenga zvichiongororwa kuti zvakamira sei. Bvunzo dzemuzvikoro zvedzidzo yepasi neyepamusoro (*public*

examinations) dzakanzi dzinofanira kuenderera mberi nekunyowra saka zvikoro zvava kufanira kuvhurwa zvishoma nezvishoma kuchitanga kudzokera avo vanofanira kunyora bvunzo dzekupedza zvidzidzo zvavo. Mutemo uyu wakabvumidza kuitwa kwemitambo yekusimbisa miviri (*exercises*) uye kutambwa nekuonekwa kwemimwe mitambo isingaisi vanhu panjodzi yakanyanya yekutapurirana utachiona hweCOVID-19 asi vanenga vari munhandare vachinona mitambo iyi havafaniri kudarika makumi mashanu. Nguva yekuvhurwa kwemabhimisini yakawedzerwa kuti avhurwe pakati penguva dza 8:00 am kusvika 4:30 pm.

4. Mitemo yakatarwa iyi kudzivirira COVID-19 inombunyikidza dzimwe kodzero nekusununguka kwevanhu here? Izvi zvinobvumidzwa nemutemo here?

• Mitemo yataurwa pamusoro apo yakaiswa kuchengetedza kodzero dzebutano nekurarama. Kuti izvi zvigoneke mitemo iyi inotapudza dzimwe kodzero. Vanhu vanofanira kutevedzera mitemo yakatarwa iyi nezvimwe zvisungo zvinobatsira kuchengetedza kodzero dzebutano nekurarama.

• Kutapudza kwekodzero uku kunobvumidza neBumbiro remitemo takatarisa zvikamu 86 ne 87. Kutapudza kwekodzero uku kunobvumidza kana paita dambudziko guru munyika (*emergency situation*) asi panotanga paitwa ongororo kuti hapana dzimwe nzira dzakareruka dzinogona kugadzirisa dambudziko iroro here. Panotapudza kodzero panofanira kunge pane mutemo unobvumidza zviri kuda kuitwa. Padambudziko reCOVID-19 mutemo mukuru wakabvumidza kukamurwa kwekodzero mutemo wezveutano hweveruzhinji unonzi *Public Health Act* (Chapter 15:17).

• Tinofanira kuyeukawo kuti panoitwa izvi panofanira kutariswa zvimwewo zvakaita sekuna kuti kutapudza kwekodzero kwachoko kunoenderana here nedambudziko riri kuda kugadzirisa, nekuti mutemo wacho hauzokonzerese rusrara here (*discrimination*), unoremekedza chiremera chevanhu here (*human dignity*), mutemo wacho uchange uripo kwenguva yakadii uye mutemo uyu unofanira kuongororwa nguva nenguva kuti hausi kutyora kodzero dzevanhu here.

5. Ndedzipi kodzero dzakatapudza nemitemo yakaiswa kudzivirira kupararira kwechirwere cheCOVID-19?

• Dzimwe kodzero dzakatapudza nemitemo yakaiswa kudzivirira kupararira kwechirwere cheCOVID-19 dzataurwa kare dzinosanganisira kodzero yekufamba nekugara munyika yeZimbabwe nekodzero yekuungana nekuyanana nevanhu uye nedzimwe kodzero dzine chekuita nekushanda uye kutsvaga chouvirti.

6. Kodzero yekufamba nekugara munyika ye Zimbabwe

• Kodzero yezvizvarwa nevagari vemuZimbabwe yekufamba nekugara munyika munhu paanodira yakatapudza nemitemo

zekudzivirira kupararira kwechirwere cheCOVID-19. Mitemo yekudzivirirwa kwechirwere ichi inobvumidza kuti vanhu vanofungidzirwa kuti vangangotapurira vamwe chirwere vambogara kwavo vega (*kumaquarantine centres*) nekutiwo avo vanenge vabatwa nechirwere cheCOVID-19 vaendeswe kunzvimbo dzavanonorapwa vari kwavo vega (*isolation centres*).

- Vanhu vanotarisirwa kugara mudzimba nekusafamba-famba panguva ino yelockdown sedanho rekudzivirira COVID-19.
- Mitemo iyi yakaitawo kuti nzvimbo dzinopinda nekubuda nevanhu munyika (*borders and entry points*) dzivharwe.
- Mitemo iyi inorambidza kufamba kwemotokari dzevanhu vakazvimirira vega idzo dzaisitakura veruzhinji kunze kwemabhazi eZUPCO, uyeze yakatapuzwa uwandu hwevanhu vanobvumirwa kupinda mumotokari kana mumabhazi.
- Kodzero yekufamba nekugara muZimbabwe inowanikwa muChitsauko 66 cheBumbiro remitemo. Munguva dzimwe dzese pasina kutapudza kwekadzero iyi vanhu vanobvumirwa kupinda nekubuda muZimbabwe nekufamba vakasununguka.

7. Kodzero yekuungana nekuyanana

- Kodzero yekuungana nekuyanana yakatapudza nekuti mutemo wekudzivirira kupararira kweCOVID-19 uri kurambidza kuungana nekuyanana kwevanhu kunze kwekuti vanhu vakamirira kukwira mabhazi kana kuti vari parufu. Pakuungana kunotenderwa nemutemo vanhu havafaniri kupfuura makumi mashanu (50) uye zvakare vanhu vanofanira kunge vakatarangana (*Maintain social distancing*) panguva dzese.
- Mutemo wesocial distancing unoreva kuti munhu anofanirwa kusya nzvimbo inokwana mita rimwe chete (*1metre*) kusvika pamamita maviri (*2 metres*) kubva paakagara kana kumira nemumwe munhu pangava pazvitoro zvinotengesa zvinhu zvinoshandisa mudzimba kana mishonga yevarwere, pazvipatara, nzvimbo dzekushandira nekumwe kunotsvagwa zvakakosha zvinodiwa pakurarama.
- Kana zvinhu zvakagadzikana munhu wese anekodzero yekuungana nekuyanana nevaanoda asi kana kwaita denda rakaita seCOVID-19 kodzero iyoyo inotapudza vanhu voudzwa pekutangira nepekugumira.

8. Kodzero dzine chekuita necheuviri nekugara kwakanaka kwevanhu (*Socio-Economic Rights*)

Pane dzimwe kodzero dzine chekuita necheuviri uye kugara kwakanaka kwevanhu dzatinoti paChirungu *socio-economic rights* dzakatapudza panguva ino.

- Mienzaniso yekodzero idzi inosanganisira kodzero yedzidzo iyo yakakanganiswa nekuvhawwa kwezvikoro zvedzidzo yepamusoro neypasi uye kodzero yekutsvaga cheuviri yakatapudza nekuvhawwa kwenzvimbo dzekushandira nekuitira mibato yemako.

9. Ndedzipi dzimwe kodzero dzisingakwanise kutapudz-

wa zvachose?

- Zvakakosha kuziva kuti kunyangwe nyika ikaita dambudziko guru rakaita sedenda reCOVID-19, pane dzimwe kodzero dzisingakwanise kutapudza zvachose sezvakanyorwa muChitsauko 86 (c) cheBumbiro remitemo.
- Idzi dzinosanganisira kodzero yekurarama (*right to life*) kunze kwekunge munhu apiwa mutongo werufu nedare, rusununguko rwekuti munhu asarwadziswa panyama yake kana mupfungwa, kubatwa kana kurangwa zvine hutsinye zvichikonzena kudzikisirwa kwechimiro chemunhu (*freedom from torture, inhuman or degrading treatment or punishment*), kodzero yechiremera chemunhu (*right to human dignity*), kodzero yekutongwa munhu achikanisa kunzwikwawo zvaanotaura nekuzvidzivirira pamhosva yaanenge achipomherwa uye kodzero yekusabatwa senhapwa

10. Vanhu vangamhang'are kipi kutyorwa kwekadzero dzavo?

- Vanhu vanofanirwa kumhang'ara kutyorwa kwe kodzero dzavo kuZHRC kuti iferefete nyaya dzacho nekuona kuti zvingagadzirisa sei.
- Kana nyaya dziine chekuita nekutyorwa kwemutemo uri maringe nekuparwa kwemhosva dzekukanganisira nyika kwete kutadzirana pakati pevanhu (*criminal law*), vanhu vanokurudzirwa kumhang'ara nyaya idzi kumapurisa kuti nyakupara mhosva asungwe.
- Vanhu vanogonawo kumhang'ara kutyorwa kwe kodzero dzavo kumasangano anoshanda akazvimirira ega *Civil Society Organisations (CSOs)* anoita basa rekuchengetedza kodzero dzevanhu nevamwewo vanopa rubatsiro rwakadaro.

11. Nzira dzekusvitsa nadzo zvinyunyuto kuZimbabwe Human Rights Commission

ZHRC ine mahofisi maviri mudhorobha reHarare neBulawayo. Kana zvinhu zvakagadzikana vanhu vanokwanisa kumhang'ara zvichemo zvavo kumahofisi maviri aya asi nokuda kwekutapudza kwekadzero dzekufamba, vanhu vanogona kumhang'ara kutyorwa kwekadzero dzavo vari kwavari nekutumira mashoko kuburikidza nembozhanhare vachifona kana kunyora tsamba dzesms/whatsapp kana kuenda padandemutande reZHRC (*website*) apo vanogona kunyora zvichemo zvavo pafomu riripo vobva vatumira. ZHRC inokurudzira vanhu kuti vatevedzere mitemo yese yakaiswa nehurumunde kudzivirira kuparara kweCOVID -19.

Sms/Whatsapp 0786602033/ 0771838656
Harare +263/0242 703596/703616/701811
Bulawayo +263/0292/ 64170-73
Email: info@zhrc.org.zw or complaints@zhrc.org.zw
Website: www.zhrc.org.zw
Facebook: @zhrc.zw
Twitter: @zhrc365



For Human Dignity

Chengetedzai kodzero yenu yehutano, Chengetedzai kodzero yenu yeupenyu

Tevedzerai mitemo nezvose
zvamunonzi muite zviri pamutemo
kuti muzvidzivirire nekusaparadzira
COVID - 19



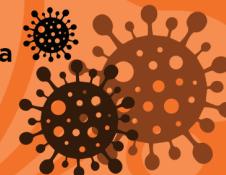
Gezai maoko



Mirai kana kugara
makatarangana



Musaungane



Pfekai zvekuvhawisa
muromo nemhino
(mask)